Latweeschu Awises.

92. gada gahjums. ◇ Isnahk 7 reises nedelâ, ari swehtdeenâs.

Maksà:
Rigâ un Jelgawâ eksp. ſanemot
par 1 gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . . . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . . . — „ 60 „

Maksà par pastu peesuhtot:
par 1 gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . . 1 „ 50 „
par 1 mehn. . . . — „ 25 „

Maksà uf ahrsemem:
par 1 gadu . . . 10 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . . 5 „ 80 „
par 1/4 gadu . . . 2 „ 50 „
par 1 mehneſi . . — „ 80 „

Sludinajumi makſà: par ſchku rakſtu rind. 10 k., 1. puſê un tekſtâ 30 k.
Adreſes mainas makſà 10 kap.
Numurs makſà 1 kap.

Redakzija un ekſpedizija Rigâ, Walnu eelâ Nr. 30.:
Telefons Nr. **82-60.**
Paſta kaſtite Nr. **286.**

Nr. 82. **Zeturtdeen, 28. martâ.** **1913.**

Wispirmais latweeschu laikraksts

„Latweeschu Awises"

iſnahk lagad Rigâ un Jelgawâ pehz ahrſemu paranga 7 reises nedelâ, ari ſwehtdeenâs.

„Latweeschu Awises" ſneedſ wiſjaunakâs telegramas un eekſchſemes un ahrſemes ſinas ar iluſtrazijam tekſtâ, ir weſeligi progreſiwa, beſpartejiſka wirſeena un ſtrahdâ tautas **apweenoſchanas garâ,** ſewiſchki eewehrodamas lauku dſihwes daſchadas wajadſibas. **Feletonâ** teek paſneegti intereſanti romani un ſtahſti.

Aboneſchana turpinas un awiſe makſà: no 1. aprila lihdſ gada beigam **2 rbl. 25 kap.,** no 1. maija — **2 rbl.,** par 3 mehn. — **75 kap.,** par mehneſi — **25 kap.,** numurs makſà **1 kap.**
Redakzija un ekſpedizija Rigâ, Walnu (Крѣпостная) eelâ 30. Ekſpedizija Jelgawâ, Katolu (Католическая) eelâ 7.

Lauku pagaſtu paſchwaldibas un zitàm eeſtahdem ar ſcho numuru awiſe uſ laiku tiks peeſuhſta paraugam ar luhgumu, weizinat tàs iſplatiſchanu.

Par 5—9 eks. uſ weenu adreſi **10%** un par 10 un wairak eks. — **15% rabata.**

Swarigakais no ſatura:

Sawwalneeku uſnemſchana kara ſpehkâ.
Uniwerſitates un augſtakee kurſi.
Balkani.
Kinas parlamenta atklahſchana.

Sawwalneeku uſnemſchana kara ſpehkâ.

Preekſchraksts par ſawwalneeku uſnemſchanu pulkos patlaban iſſludinats, par ko galwas pilſehtas awiſes ſino. Pehz jaunà likuma ſawwalneeki paſchi wairs neiſwehl pulkus, kurôs tee gribetu deenet, bet wini teek no atteezigà kara apgabala eezirknu ſchtabeem iſdaliti pa pulkeem, pee kam pulku preekſchneeki war leegtees weenu waj otru ſawwalneeku uſnemt. Turpretim ſawwalneekeem ir teeſiba, iſwehletees eerotſchu ſchkiru. Iſnehmumu ſchaî ſinâ war darit tikai gadijumâ, ja iſwehletà eerotſchu ſchkirà naw briſwu weetu. Atteezibà uſ garniſonas (deeneſta weetas) iſwehleſchanu, paſtahw ſekoſchi noteikumi: preekſchroku dod ſawwalneekeem, kuru wezakee dſihwo no wineem iſwehletà garniſonas pilſehtâ, kureem ſchaî garniſonas pilſehtâ ir paſcheem gimene jeb ja tee wiſpahr pee iſwehletàs garniſonas pilſehtas ir peederigi. Katram ſawwalneekam ir peenahkums, deenet tajâ kara apgabalâ, kurâ atrodas wina peederibas weeta. Winſch war tikt uſnemts kahdâ zitâ kara apgabalâ ſtahwoſchâ pulkâ, ja atteezigais pulka preekſchneeks uſ to dod ſawu atlauju. Uſ ſawwalneekeem, kuri tahdu atlauju uſrahditu no kahda gwardijas pulka preekſchneeka, ſchis noteikums neatteezas. Sawwalneeki-ahrſti, weterinari un farmazeiti teek peenemti deeneſtâ no 15. lihdſ 31. dezembrim, pehz kam kara ſanitates pahrwalde tos iſdala pa pulkeem. — Kara aprinku preekſchneekeem lihdſ 1. maijam jaſaſtahda ſawa aprinka ſawwalneeku liſte. Sawwalneeku iſdaliſchanu pa pulkeem iſſchkir lihdſ 15. junijam.

Eekſchſeme.

Slahwu manifeſtazija Kijewâ.

Uſ kahda ſtudentu pulzina eerofinajumu ſche tapa ſarihkota ſlahwu manifeſtazija, pee kuras peeda-

---

Dſihwes atwaros.

Romans iſ Peterburgas dſihwes.

(Turpinajums.)

— Ak, paſchehlojat mani!... Neweens mani neſchehlo! — wina ar aſaram eeſauzàs, neapſinigi peeſpeeſdama ſeju pee ſawàm rokam, kuras wehl aiſween tureja Mordenko roku, nelaiſdamas to walâ. Uſ winàm ſtraumem pluhda hiſteriſkas aſaras.

— Juhs mums eſat tahda jauna... tahda ſlaiſta, — pahrwaldneeks runaja, godbiſigi ſtahwedams knaſeenes preekſchâ.

Schinî brihdî winam pateeſcham bij winas loti ſchehl un pee tam wiſaï baigi.

— Es eſmu ſkaiſta... Juhs ſakat: es eſmu ſkaiſta, eſmu jauna? — wina atkal uſ to pazehla azis: — Bet kapehz tad mani nemihl?... Kapehz gan winſch ir mani atſtahjis?...

— Deews ir ſchehligs, juhſu gaiſchiba... juhs tomehr eſat wina likumiga laulata draudſene... Nebehdajatees! Gan ar laiku winſch atkal atgreeſiſees pee jums un juhs eemihlès...

— Kas eemihlès?... Winſch?... Lai ari eemihl, bet es winu wairs nemihleſchu!...

— Kapehz juhs tà runajat, juhſu gaiſchiba?

— Nè, tas nenotiks!... Man peeteek! Es eſmu dauds zeetuſi un kluſejuſi, bet tagad peeteek!...

— Bet ar to jau tatſchu neeeguhſat wina ſirdi preekſch ſewis!

— Ari nemaſ to newehlos!... Es, Mordenko, mihlu, bet tikai ne winu! Dſirdat — tikai ne winu!

Un wina atkal ſahka hiſteriſki raudat.

Tas bij pehdejais paroksiſms, pehdejais winas ſeewas juhtu uſleeſmojums pret ſawu wihru. Un taiſni ſchinî brihdî winſch buhtu warejis atgreeſt pee ſewis winas mihleſtibu, kura winam wehl pilnigi peedereja, ſchi ſeeweete wehl wareja wiſu peedot, wiſu aiſmirſt, ja tikai winſch buhtu greeſees pee winas. Bet... knaſs Dmitrijs Platonowitſchs pat nenojauta to gruhto eekſchejo zihnu, kas noriſinajàs wina laulatas draudſenes kruhtîs. Wina wehl gaidija, wehl wehroja, redſeja, ka neweens to nenem, tad aiſſkahrums wehl ſtiprak uſleeſmoja winas dwehſelê un ta aiſ atreebibas pati atdewàs Mordenkam, weenigajam zilwekam, kurſch pret winu bij iſrahdijis lihdſzeetibu.

Mordenko domaja, ka knaſeene winu mihl. Wina ſmadſenês radàs domas, ka wina ſakars ar knaſeeni war turpinatees ari pehz tratſcha. Sahkumâ winſch zaur to gribeja atreebtees ſawam bijuſcham patronam, un tapehz tuhlin pehz pahrkrawaſchanàs uſ jaunu dſihwokli, pa pilſehtas paſtu paſinoja knaſeenei par ſawu jaunu uſtureſchanàs weetu. Schi ſina knaſeenei nodereja tikai preekſch tam, lai iſſinatu, kur atrodas winas behrns. Atſtahdams winu pagaidam pee wezmahtes, knaſs Schadurſkis domaja wehlak nobraukt pehz ta un nodot winu kahdâ audſinſchanas eeſtahdê. Winſch wehl tikai gribeja nogaidit kahdas deenas, lai neiſnahktu atkal ſaſtapſchanà s ar knaſeeni Tſchetſchewinſkaju.

Pa to ſtarpu Mordenko dabuja no knaſeenes wehſtuli un naudu, paſteidſàs pirms knaſa panemt behrnu un nodewa to privatâs rokâs audſinat. Pehz ta ſtarp winu un knaſeeni wiſs bij pagalam un iſbeigts. Tas maſumiſch juhtu, kas bija radees dſimuſchas ariſtokrates kruhtîs pret dſimuſchu plebeeti, pehz dabutàs plaukas uſreiſ iſdſiſa, jo wina gaidija, wina zereja, ka winas mihlakais ar to paſchu atmakſàs wihram uſ ta atwainojumu. Bet Mordenko ta weetâ iſbeedets ſalihka un — ſahkot no ſchi brihſcha, wina to nizinaja. Winai bij paſchai no ſewiſu kaums par ſcho ſakaru, par ſchàm ſawàm maldigajàm domam, ka „winſch waretu buht tàs zeenigs."

Knaſa otrà plauka panahza to, ka knaſeene, kura lihdſ ſatikſmei ar Mordenko bij bijuſi uſtizama ſawam wihram, bet tad druſzin eemihlejuſi Mordenko, tagad aiſ atreebibas pilnigi ſekoja baroneſes Dunkeltas praktiſkajam padomam un ſahka dahwat ſawu mihleſtibu katram, kam ween bij laime dauds maſ eeguht winas labpatiku. Ar to wina atmakſaja ſawam wihram par wiſu to netaiſnibu, ko tas bij tai nodarijis.

Tà wina ſtahjas laſitaju preekſchâ deeſgan nepeetwilzigâ gaiſmâ. Un lai katrs beſ kahdas eerunas noteeſà tikai ſeeweeti par winas tikumiſko pagrimſchanu, — ſeeweeti, kura buhdama wehl tihra un godiga, katru deenu no ſawàm draudſenem dſird labus padomus, kurus tai dod wiſas paſihſtamàs, ſahkot pat ar mahti. Bet kad ta kriht, tad ſweeſchat katrs tai ar akmeni!

Galiga ſakaru pahrtraukſchana ar knaſeeni atſtahja uſ Mordenko dſiku eeſpaidu. Ta bij preekſch wina pirmà un pehdejà wilſchanàs. Winſch instinktiwi nojauta, ka tam par eemeſlu wajadſeja buht tai paſchai nolahdetai plaukai. Winu mozija duſmas, ſlahpeja un waj beidſa noſt. Winſch ſaſlima ar ſchults iſpluhdumu. Un nahzis pee atſinas, ka wiſs wezais pagalam, ka naw wairs eeſpehjams atgreeſtees pee ſenakà, bet ka pee wiſa ta weenigi wainiga kundſes garlaiziba un eedomas, kurai pee tam pret winu, kà „zeetuſcho", naw ne maſakàs lihdſjuhtibas, — winſch tos wiſus eenihda tik loti, zik loti ween zilweka dwehſele ſpehj nihſt. Wiſwairak winu mozija iſgaiſinatee ſapni par weenlihdſibu ar kungeem un par wiſpahreju zeenîſchanu.

Tad Mordenko nolehma atreebtees.

Bet kà lai atreebjas? Ko gan winſch, neezigs pilſonitis, neſiglihtots bijis dſimts zilweks, ſatreekts wehrgs war iſdarit wina gaiſchibai knaſam Dmitrijam Platonowitſcham Schadurſkam? Nogalinat winu? — Par to aiſſuhtis uſ Sibiriju.

lijàs wairak tuhkstoschi lauschu. Manifestanti sapulzejàs pee Bulgarijas konsuka nama un sarihkoja tur owazijas. Pehdejais ihsâ runâ pateizàs par parahdito lihdsjuhtibu un apsweikumu. Pehz tam tapa sarihkotas manifestazijas pee greeku konsuka nama un pee Zara-Atswabinataja peeminekka. Manifestanti nodseedaja walsts himnu, „Muhschigu peeminu", tureja runas un sauza „Urà!". Polizija manifestantus neaisskahra un laudis paschi ustureja kahrtibu.

Kursu teesibu paplaschinaschana.

Walsts domes budscheta komisijas sehdê tautas apgaismoschanas ministra beedrs Schewjakows paskaidrojis, ka Bestuschewa kursi Peterburgâ un augstakee seeweeschu kursi Maskawâ, Kasanâ un Kijewâ tikschot peelihdsinati teesibu sinâ **uniwersitatem**. Harkowas kurseem schahdas pat teesibas tapschot dotas nahkoschâ gadâ. Kursu beiguschee taps lihdsigi studenteem peelaisti pee walsts eksameneem.

Soli pret presi.

Maskawas awise „Russkija Wedomostji" sodita ar 500 rbl. — Tahds pats sods uslikts ari Peterburgas awisem „Russkaja Molwa" un „Wetscherneje Wremja".

Peterburga. Peterburgas pilsehtas polizijas preekschneeks issludinajis **aisleegumu, sarihkot eelu demonstrazijas**, sapulzes un manifestazijas. Eedsihwotaji teek usaicinati eewehrot polizijas rihkojumus, jo pretejâ gadijumâ taps sperti stingri soli pret nepaklausigajeem.

— Atklahta starptautisku telegramu peenemschana uz Adrianopoli pehz Bulgarijas eewestâ tarifa.

— Keisara Aleksandra III. patwerjmê 25. martâ nomira pati wezakâ Kreewijas schehlsirdigâ mahsa, Sewastopoles kara dalibneeze, R. Baschmakowa un kirurga Pirogowa tuwakâ lihdsdarbineeze. Wina bij sasneegusi 103. sawa muhscha gadu.

Maskawa. Kara apgabalteesa noteesaja Tambowas intendanturas peenemschanas komisijas lozekli palkawneeku Papasanasupulo uz isslehgschanu no deenesta. Bez tam winam wehl jasamaksâ 1800 rbl. leels naudas sods.

— Leels seedojums. Nelaikis Maskawas profesors K. atstahjis **1,200,000 rbl.** leelu mantojumu, no kura diwas treschdalas noweheletas Maskawas uniwersitatei un daschadàm mahzito eestahdem.

Maskawa. Maskawas slahwu peekriteju peekriteju starpâ pehdejàs deenàs teek westa bedsiga agitazija, sarihkot leelisku slahwu manifestaziju, tàpat kà Peterburgâ.

Warschawa. Makotowas katorgas zeetumâ, kà „Birsch. Wed." sino, paschlaik atrodotees 60 ar dilonigruhti saslimuschi eeskodsitee.

Lodse. Pagahjuschâ gada sahkumâ daschu deenu laikâ Lodsê un tàs apkaimê tika isdariti 5 wisai pahrdroschi usbrukumi. Sakarâ ar to polizija kahdâ Lodses preekschpilsehtâ apzeetinaja lahdu strahdneeku, Wahzijas pawalstneeku Weselowsku, kursch nopratinaschanâ atsinàs par wainigu un usdewa ari sawus beedrus. Leeta nonahza Petrokowas apgabalteesâ. Pee isteesaschanas apsuhdsetâ isteizeenos nahza preekschâ wesela rinda neskaidribu. Tomehr neraugotees uz to, teesa winu lihdz ar ta usdoto beedri Pezu noteesaja uz 6 gadeem katorgâ katru, bet pahrejos trihs apsuhdsetos, kurus ari Weselowskis bij usdewis, attaisnoja. Pret scho spreedumu noteesatee eesneedsa teesu palatâ apelazijas suhdsibu, kur isskaidrojàs, ka „atsihschanàs" no Weselowska slepenpolizijâ **isspeesta zaur negantu peekaushanu, kaut gan winsch bijis pilnigi newainigs. Teesu palata abus apsuhdsetos attaisnoja.**

Odesa. Teesu palata skatija zauri sewischku usdewumu eerehdna Skurigina prahwu, kursch bij apsuhdsets par 5000 rbl. isspeeschanu no weetejàs schihdu sabeedribas. Peemehrodama manifesta doto atweeglinajumu, teesa winam peespreeda 2 gadus arestantu rotâs, lihdz ar teesibu atnemschanu. Bez tam winam wehl jasamaksâ 3500 rbl., bet nesamaksaschanas gadijumâ jaizeesch 8 mehneschus ilgs zeetuma sods.

Harkowa. Sumâ daschi jaunekli isdaussjuschi uz eelas wairak nomos logus un peekawuschi gorodowoju, kursch tos mehginajis apzeetinat. Beidsot ar saldatu palihdsibu dausonas sawalditi, pee kam israhdijees, ka diwi no teem ir studenti un weens gimnasists, Sumas apgabalteesas prokurora Raumenko dehli. Apzeetinatee tuhlin pehz tam atswabinati, leeta isbeigta, bet gorodowojs, kursch mehginajis tos apzeetinat, atlaists no weetas.

Aleksandrowska. Sche pilnigâ muudeerâ un lihdz ar cerotscheem apzeetinats kahds Wahzijas armijas saldats, kursch pahrbehdsis pahr robeschu, lai eestahtos Kreewijas pawalstneezibâ.

Baltija.

Laudone. Laudones Laukssaimneezibas Beedribas Krahj-Aisdewu Sabeedribai 3. martâ bij gada sapulze. 1912. g. Sabeedriba ir apgrosijusi 611,244 r., bilanze 1. janwarî bij 439,633 r. 21 kap., pelna 1912. g. ir 3,272 r. 32 kap.; to isdalija sekoschâ kahrtâ: reserwes kapitalam 327 r. 24 kap, weetejai Laukss. beedribai pehz statuteem 5 proz., t. i. 163 r. 62 k., diwidendei 1165 r. 42 kap., diwidendu nodroschinaschanas fondam 100 r. Pahrejos 1536 r. 14 kap. nolehma isdot wispahrderigeem mehrkeem un starp zitu: Peterburgas sihkkredita komitejai 10 r., Konwersazijas Wahrdnizai 15 r., Rigas Latw. Beedribas Derigu Grahmatu Nodalai 15 r., Laudonas Laukss. Beedribai preeksch bibliotekas 50 r., preeksch lopu pahrraudsischanas 100 r., Latgales Semkopibas Skolai 75 r., laikrakstam „Driwa" 25 r. un Walmeeras Kurlmehmo skolai 46 r. 14 kap. Pahrejos 800 r. peeschkir pabalsta fondam. Gada pahrskatu sapulze peenehma. R.

Wentspils. Gada tirgus pahrzelschana. Ikgadus 11. aprill noturamais gada tirgus Wentspilî no Kursemes gubernatora atkauts schogad noturet **4. aprilî.**

Leel-Cezawa. Cezawas Laukss. Beedribas sapulzê swehtdeen. 30. martâ sch. g. buhs preekschlasijumi no Latweeschu Laukssaimneeku Ekonomistàs Sabeedribas spezialisteem par mehsloschanu un plawkopibu.

Kandawa. Kandawas Sadraudsigâ Beedriba sarihko publiskus preekschlasijumus swehtdeen, 31. martâ. Lasits Latweeschu Laukssaimneeku Ekonomistàs Sabeedribas spezialisti par semkopibas un lopkopibas eenesibas wairoschanu.

Dignaja. Tagadejais mahzitajs D. kungs pehdejàs nedelàs wisàs skolàs isdarija pahrbaudischanu. Pahrbaudits tika ne tikai tizibas mahzibâ, bet wisos skolâ pasneegtos preekschmetos. Ari mahju behrnus bij noteikts sawest, tikai eeraduschees bij loti mas. Wispahr ar mahjas mahzibu sche stahw deesgan behdigi un skolâ eerodas behrni, kas neprot lasit. Ihsàs 3 seemas paeet tikai lasit eemahzot ween.

—ti—

Rubenî (Ilukstes apr.). Swehtdeen, 31. martâ sch. g. sche buhs preekschlasijums par putnkopibu. Lasits Latw. Laukss. Ekonomistàs Sabeedribas sprezialists putnkopibâ agronoms A. Kalninsch.

Leepaja. Pastahwigas twaikonu satiksmes starp Leepaju un Danzigu, Kenigsbergas pilsehtas dome, kà „L. A." raksta, weenâ no pehdejàm sehdem peenehma pilsehtas waldes preekschlikumu par pastahwigas twaikonu satiksmes no ibinaschanu starp Danzigu, Pilawu (Kenisgsbergas ostu), Klaipehdu un Leepaju. Schim noluhkam eegahdats salona twaikonis „Hela", kursch peeder kahdai privatsabeedribai. Pilsehta subsidê usnehmumu ar 2000 markam. Satikisme domata tik pa wasaru un peldu sesonas laiku no 3. junija lihdz 14. augustam. Twaikonis noees no Danzigas katru pirmdeenu pulksten 10 preeksch pusdeenas un peeturès Pilawâ, peldu weetâ Zopotâ un Klaipehdâ un peenahks Leepajâ otrdeen pusdeenâ. Atpakal brauks tai paschâ deenâ pulksten pus 4 pehz pusdeenas un nonahks atkal Danzigâ treschdeen, pulksten 2 pehz pusd. Zekojums no Kenigsbergas (pa dselsszeku uz Pilawu un no tureenes ar mineto twaikoni) lihdz Leepajai turpinasees $16^1/_2$ stundas un maksàs 2. klasê 19 marku un 80 feninu.

Leepaja. Sibirijas mehris. Swehtdeenas wakaru pilsehtas slimnizâ atweda nakts patwerjmes apmelletaju Emilu Tomratu, kursch peepeschi nakts patwerjmê saslimis. Pirmdeen bakteorologisti ismeklejot T. slimibu, israhdijàs, ka tas saslimis ar Sibirijas mehri. T. sestdeen strahdajis muitnizas dahrzâ pee ahdu islahdeschanas. — Pirmdeen pehz pusdeenas atweda kahdu otru slimneeku Korneju Molokowitschu, kursch, kà leekas, ari bija saslimis ar Sibirijas mehri. M. ari bija strahdajis sestdeen muitnizâ pee ahdam. Eesahkta stingra ismekleschana. Dsihwokli desinfizeti. Slimiba, kà redsams, peelipusi strahdneeku neusmanibas dehl, kuri strahdajuschi bez zimdeem.

— Streiku peedraudejumi. Leepajas skroderu sekli saweem meistareem zehluschi preeksch

---

sitis, un — kas gan sleptawiba par atreebschanos? Zilenks uz reis ir beigts un azumirkli preeksch wina wiss pagalam!

Nè, tà wajag atreebtees, lai winsch to juht, zeesch, noschehlo, eenihst, dusmojas uz tewi lihdz ehpraham, bet tomehr nespehj tew neko padarit. Wajag tà atreebtees, lai winsch sjuht wisu to, ko isjutis winsch, Mordenko, — ta tad buhs ihsta atreebiba! — Patiisam zitada, nekà sleptawiba!

Mordenko domaja, domaja un beidsot isdomaja.

Pehz kahda laika polizijas amatsês parahdijàs sludinajums, ka Widejâ Meschtschanskas eelâ, tahdâ un tahdâ namâ, dsihwoklî Nr. 24 aisdod naudu pret sekta un sudraba un ari zitàm leetam. Sihlas nem preetim no pulksten astoneem rihtâ lihdz ditwpadsmitem naktî.

7. Zilwezes labdaris.

Ar scho sludinajumu sahkàs jauns laikmets Mordenko dsihwê — winsch eestahjàs daudzo Peterburgas eemihtneeku labdaru kahrtâ — tapa par auglotaju.

Un kas gan nepasihst schos labdarus? Kam no peterburdzneekeem kaut reisi mushchâ naw bijusi darischana ar wineem? Juhs, kungi, kas meelojatees smallajos restoranos un mihtat pilis, gan winus nepasihstat; bet juhs winus nepasihstat tikai tapehz, ka jums paschem ir sawi ihpaschi labdari, kuru labdariba ir daudz ruhgtaka, nekà ta, kas nahk no winu amata masakajeem brahleem, un kuru bauda semakàs kahrtas peederigee. Starpiba ir tikai ta, ka pirmee par sawu darba lauku ir izsedzejuschees eleganto, smalko pasauli, bet otri bada un sala, aforu un sobu greeschanas. Pirmee jums aisdod naudu sem stingras droschibas uz desmit un wairak prozentem mehnesî, tà ka juhs pehz gada teem ar pateizibu atmaksajat par aisnemto tuhkstoschu ditwus tuhkstoschus un ditwus simtus. Otri pret daschadu leetu eekihlaschanu, kas maksà peezdesmit rublu, dod jums peezpadsmit, waj diwdesmit rublu un jau uz preekschu pee parahda peerehkina sawas desmit waj wairak prozentes mehnesî.

Preeksch pirmajeem ir diwejada weida nodroschinajums: waj nu kahds ihpaschums, mahja, seme, waj ari ginenes dahrgumi; pee gadijuma noder ari kahds wisai nekreetns blehschu stikis, kursch pastahw eeksch tam, ka jaunam ofizeeru skolas audzeknim, kas grib aisnemtees naudu, teek uz weksela parakstitees par rotmistri, nepalingadigam leek parakstitees par pilngadigu u. t. t. Tas pa leelakai teesai noteek ar bagateem mantineekeem, pehz kam schahds weegls kundzinsch galigi nokluhst augkotaja nagos, kursch tad winu gan beedê ar teesu palatu, suhdsas par dokumenta twiltoschanu, pee kam ar leelako nekaunibu isleekas, itin kà kad winsch buthu tizis no nepeadsihtwojuschà senka peekrahpts. Schahdâ gadijumâ tas no sawa uzpura isspreesch tahdu sumu, kahda tam eepatihkas. Tà ir bijuschi gadijumi, kur par diwdesmit peezeem tuhkstoscheem pehz trim gadeem samaksati weseli 100,000 rbl., lai tikai dabutu rokâs twiltoto parakstu, ko kahds jauneklis reibumâ pahrsteigdamees parakstijis.

Otràs schkiras auglotaju nodroschinaschana ir galwenâ kahrtâ daschadas leetas. Labam blehdim wiss kas noder. Nones winam drehbes, ahdas, weku, selta waj sudraba leetas — schis zilwezes labdaris tàs tuhlin peenems, nemaj nejusdamees par to apwainots, pats atnesto leetu notwehrtès pehz saweem eeskateem un ismaksàs neezigu sumu, pee kam jau eepreeksch atwilks sawus likumigos prozentus, kahdu desmit par mehnesî waj twehl wairak.

Sche nemehdz buht gari termini: mehnesis, pusotra, waj daudz, ja trihs, bet pehz tam jaki sawai leetai ardeewas uz wiseem laikeem. Weenigà starpiba starp leelajetm un masajeem auglotajeem ir tikai ta, ka pirmee sawu darbibu eesahk ar kahdeem diwdesmit tuhkstoscheem, bet otree ar weenu tuhkstoschu, waj pat wehl masak. Isnahkums ir tas, ka pirmee jau pehz peezeem, sescheem gadeem ir sawu simts tuhkstosch rublu leela kapitala ihpaschneeki, bet otri ir eegususchi tuhkstoschus desmit.

(Turpmak wehl.)

Sihkumi.

Serbu skolotaju nams Belgradê kluwa pehrn gataws. Ta ir stalta 3 stahwu ehka. Bez kopdsihwes eerihkojuma preeksch 150 skolotaju behrneem sche ari eeweetoti daudz ziti skolotaju beedribas eerihkojumi: skolu museja, biblioteka, lasams galds, no beedribas isdotà schurnala „Skolotajs" redakzija un skolotaju beedribas palihdsibas kase. Beedribas nama leelà sahle preeksch sapulzem eerihkota tà, ka to pehz wajadsibas war pahrwehrst par atsewischkàm istabam. Apakschstahwâ ir eerihkota ari pirts. Skolotaju nams ir usbuhweets weenigi no daschadu sabeedribu un privatperjonu seedojumeem, no triju loteriju isrihkojumeem un pahrdodot no beedribas puses daschas derigas grahmatas. J. S.

Kahds skolotaju nams Bawarijâ. 1898. g. kahds mass skolotaju-seeweeschu pulzinsch Pfalzê sawenojàs beedribâ, kura sprauda sew par mehrki eeguht kahdu stuhriti semes, un buhwet patwerjmi darba nespehjigàm skolotajàm un atpuhtas weetu wasaras brihwlaikâ darbâ esoschàm skolotajam. 1909. gadâ nama buhwes fonds bija sakrahjees uz 50,000 marku leelu sumu. Mehràs pee nama zelschanas uz pilsehtas dahwinatàs semes. Tagad nams ir gataws. Tam apkahrt jauks, ehnainsch dahrzs; no pehdejà terasem ir loti jauks skats uz Reinas upes eeleju un uz wezo Speieras pilsehtu. J. S.

prasijumus, kuri islikti 12 pantos. Starp zitu wini prasa darba laika saihsinaschanu uz 8 stundam, nakts darbu atzelschanu un algas paaugstinaschanu par parastu darbu par 30 proz. un par steidsigu darbu ahrpus darba laika par 55 proz. „L. Atb."

Ahrsemes.

Balkani.

Belgradê, 27. martâ. Kara ministrs uz peeprasijumu paskaidroja skuptschinâ, ka **pee Adrianopoles aplenkschanas peedalijuschees 47,867 serbi**, kurus pa aplenkschanas laiku usturejusi Serbija. Serbu lihdsdaliba neesot bijusi weenigi demonstrativas dabas, bet wini waronigi peedalijuschees pee fortu sturmeschanas. Sanemts pasinojums, ka **Schikri-paschà padewees 20. serbu pulkam** (bulgari turpreti nemitas apgalwot, ka Schikri-paschà padewees bulgareem).

Saloniki. Serbu kara spehks, kas bij zelts uz greeku transporta kugeem, pehz sanemtas pawehles no kugeem kahpj atkal malâ.

Londonâ, 27. martâ. Wehstneeki notureja sehdi.

Belgradê, 27. martâ. Skuptschinâ nolasija apsweikschanas telegramas no wiseem eekarotteem apgabaleem, kurâs teek isteikta pateiziba par atswabinaschanu no turku juhga. — Skuptschinâ jaunradikali eesneedsa peeprasijumu, kahdâ weidâ sabeedrotee domà isdalit eekarotos apgabalus, un kahdi eeskati jautajumâ par Serbijas iseju uz juhru un par Albanijas robescham.

Sofijâ, 27. martâ. Atlaisti mahjâ ap 20,000 eesauktee semes sargi 45—46 gadu wezumâ.

Kinas parlamenta atklahschana bez walsts presidenta.

No **Pekinas** sino 26. martâ: „Schodeen notika Kinas parlamenta atklahschana. Walsts presidents **Juanschikajs nebij klaht**. Uz tautas weetneekeem tas darija nelabu eespaidu."

Tas ir sawads gadijums, kur presidents pee walsts pirmà parlamenta atklahschanas istruhkst. Kadehl Juanschikajs to darijis, to dsirdès wehlak.

Kad Anglija ussahktu karu.

Weens no Anglijas wiswairak eewehrojameem koloniju politikeem, Harijs Dschonstons, isdewis interesantu grahmatu ar wirsraksta: „Anglijas ahrejas politikas weseligais prahts". Schai grahmatâ Dschonstons apskata warbuhtibu, kahdos gadijumos Anglija kertos pee eerotscheem. Tahdi gadijumi buhtu: 1) Ja Wahzija mehginatu bez Holandes peekrischanas peesawinatees scho walsti. 2) Ja Wahzija mehginatu Scheldes upes grihwas dabut sem sawas kontroles waj ja Wahzija speestu Holandi apzeetinat schis grihwas. 3) Ja Wahzija usbruktu Belgijas waj Lukšemburgas pastahwibai. 4) Ja Wahzija usbruktu Franzijai, kad ta Wahziju nebuhtu isaizinajusi uz karu. 5) Ja Danijas semes gribetu tahlak sadrupinat waj isnihzinat Danijas neatkaribu. 6) Ja kahda walsts eejauktos Egiptes leetâs, waj Sinai pusalâ, waj anglu intereschu sferâ Arabijâ pee Koweitas un Akabatas. 7) Ja kahda walsts mehginatu eedibinatees deenwidus Persijâ, tuwak par 60 juhdzem uz scemelu-reetumeem no Buschiras. 8) Ja kahda walsts eedibinatos Siamâ uz reetumeem no Menamas upes, waj Siamas juhras lihzk. 9) Pee ikkatra mehginajuma, aiskahrt ibstâs Kinas neatkaribu, jo tas waretu kaitet anglu tirdzneezibai, waj ari eejauktees Tibetâ. 10) Ja Seemelu-Amerika mehginatu uz austrumeem no Panamas kanala eegûhi kaut kahdas politiskas waj saimneezîskas priwilegijas. Tapat ja Deenwidus-Amerikas walstis mehginatu trauzet anglu tirdzneezibas brihwibu.

Sche wehl japeesihmè, ka Anglija ari tad kertos pee eerotscheem, ja kahda walsts, peemehram Wahzija, tuwinatos Anglijai kara flotes leeluma finâ un zaur to apdraudetu anglijas wirskundsibu uz juhras.

Austro-Ungarija. Protests pret waldibas politiku. No Pragas sino 27. martâ: Tschechu progresistu partija sarihkoja mihtinu pret Austro-Ungarijas politiku Balkanos. Uz keisara kanzeleju tika nosuhtita telegrama, kurâ prasa atturschanos no kara, kursch nowestu walsti pee saimneezîskas sabrukschanas.

Sabeedrotàs Walstis. Muitas noboklu pamasinaschana. Jaunâ demokratiskà waldiba eesneegusi tautas weetneeku namam likumprojektu, pehz kura teek pamasinati muitas nodokli par eewedamàm prezem zaurmehrâ par kahdeem 50 proz. Uz zukuru pamasinàs muitu par 25 proz. un pehz 1916. gada gluschi atzels. Neisstrahdatu wilnu eewedìs gluschi bez muitas nodokla. Muitas eenahkums zaur to masinaschotees par kahdeem 100 miljoneem dolaru un scho istruhkumu walsts kasè nodomats segt ar jaunu eenahkumu nodokli.

Riga.

N. L. B. Sinibu Komisijas Wehstures Nodalas sehde buhs peektdeen, 29. martâ, plkst. 9 w. N. L. B. namâ. Deenas kahrtiba: Adwokata J. Kreizberga referats „Juris Samarins un baroneše Rahden par Baltijas priwilegijàm" un daschadas apspreeschanàs.

Sadursme ar polizijn. 24. marta peewakarê ap plkst. 8 diwi nepasihstami wihreeschi peebraukuschi waschonî pee alus pahrdotawas Zodes eelâ Nr. 1, bet nesamaksajuschi par weschanu. Par to waschonis schehlojees polizijas kahrtibneekam Simaschkam, kas eegahjis pee teem pahrdotawâ, bet tee usbrukuschi winam ar duhrem un pudeli, tà ka winsch isbehdsis ahrâ. Nepasihstamee dsinuschees winam pakal, bet winsch noslehpees preekschnamâ un tee usbrukuschi uz eelas waschonim, kas aisbehdsis. Pamanijuschi Simaschko, tee atkal usbrukuschi winam, tà ka winsch bijis speests **atgainatees ar rewolweri.** Winsch isschahwis diwas reises un **eewainojis weenam kruhtis** un **otram sahnus.** Abi eewainotee aiswesti uz otro pilsehtas slimnizu, kur **kruhtis eewainotais nomira**, bet otrais wehl ir dsihws. Noschautais issinats par kahdu Pimonowu. p.

Usbrukums. 27. martâ ap pulksten 6 no rihta ar wairakeem schahweeneem gruhti eewainots Salamandra fabrikas meistars Brihwels tajâ paschâ weetâ, kur pehrn bija usbrukums schìs fabrikas direktoram Bornhauptam. Brihwelam lodes kehruschas muguru un winam eewainotas ari ihkstis (neeres). Winu aisweda uz Sarkanà Krusta slimnizu. Laundari laikam bijuschi wairaki un aisbehguschi. p

Nelaimes gadijumi. Karpa mechaniskâ fabrikâ Rujenes eelâ Nr. 2 aiswakar bihstami sadragata labà kahja 47 gadus wezajam strahdneekam Aleksandram Sulmam no Ehrglu eelas Nr. 20. Uz twaikonischa „Klaus" aiswakar uskrita smaga nasta 48 g. w. Karlim Lapmanim no Oskara eelas Nr. 8 un gruhti eewainoja winam galwu. p.

Noslihkuschu atrada 26. martâ kahdâ grahwî Jelgawas Ahrrigas 2. polizijas eezirkna rajonâ kahdu Jahni Petrinu. Tuwaku sinu wehl truhkst. p

Ugunsgrehks. Rumpmuischas eelâ Nr. 14 26. martâ ap pulksten 10½ wakarâ nodega Schezlera skahrnis ar saimneezibas ehkam. Saudejumi ir pee 3000 r. p

Mahkslа.

No **Rigas Latweeschu teatra biroja.** Akteeru wakars sestdeen, 30. martâ, eeteizams jo sewischkai publikas eewehribai. Wispirms, jau schi wakara mehrkis pelna, ka isrihkojumu pabalsta: atlikums no wina nahk akteeru palihdsibas kasei par labu. Schi teizamà eestahde darbojas pee teatra jau wairakus gadus un sneedz teatra personala lozekleem pabalstus slimibas un zitos nopeetnas wajadsibas gadijumos. Ik gadus teatra komisija atkauj kasei par labu weenu israhdi. Schoreis par programu bij usnehmees gahdat teatra dramaturgs Ed. Wulfs, kursch kà humorists pasihstams sem pseidonima Puleera padehls. Winsch sarakstijis leelu parodiju ar nosaukumu „Faustinsch". Schinî gabalâ aiskertas muhsu sadsihwes labàs un nelabàs puses. Astonàs ainàs paces skatitaju azu preekschà plaschi pasihstamas weetas un buhs redzama dascha laba plaschi pasihstama seja. Nahks preekschâ gan dzeesmas, gan dejas, gan kuplejas, ko ween sirds wehlas. Tà ka lugâ loti daudz personu, tad nodarbinats wijs teatra personals. Sagaidams daschs labs pahrsteigums. Jaaisrahda, ka nekahdi sewischki eeluhgumi uz scho wakaru naw wajadsigi. — Israhdei sekos omuliga weesiga sadsihwe, tà kaut kas uz kabarè wihsi. — Ar to bileschu pirkschanu nu gan wajag pasteigtees: tàs labakàs weetas jau ahtri teek „israutas".

Tirdsneezîba.

Uhtrupes: 29. martâ, pahrdos Palasta eelâ, 9, Arweda Reimana dzelzs skapi, rakstamu moschinu u. z. Marijos eelâ, 111, Leonida Kwitschewitscha kolonialprezes, swarus u. z. un Slokas eelâ, 13, dz. 20, Wikt. Nemtschinowa pianino un durwju aiskarus; — 30. martâ, Wagonu eelâ, 5, Aleks. Lindenberga mebeles un dzelzi; — 1. aprilî, I. Jaunawu eelâ, 15, Jahna Betmana gatawus apgehrbus; I. Kaleju eelâ, 57, Abrama un Izaka Hodesu glahzi un Libeka salâ, 9, Beiera un Wannaga koku fabrikâ Annas Wanag arendas teesibas uz 16,504 kw. sasch. semes Libeka salâ ar uhdeni un fabrikas buhwes, maschinas, inwentaru u. t. t., kas kopâ wehrtetas 55,000 r.; — 2. aprilî, Dsirnawu eelâ, 92, dz. 19, Selmana Reichela mebeles, galauterju prezes, mahksligas pukes u. z. — 4. aprilî, I. Smilschu eelâ, 18, dz. 4, Saula un Zezilijas Zipas Klinku mebeles: — 6. aprilî, Nikolaja eelâ, 52, Konst. Wlasowa mebeles; — 8. aprilî, Duntes muischas eelâ, 11, Pinchusa Berlina un Borucha Wolschenoka 2 sirgus un Renges eelâ, 6, Benzeka Helfanda mebeles, gramofonu, pulkstenu u. z.; — 24. aprilî, Emmas eelâ, 12-a, Konrada Redlicha mebeles, schujmaschinu, kinematografa aparatu un krehslus; — 18. maijâ, apgabalteesas ziwilnodalas sahlê, Andr. Sahgera 816 kw. sasch. pilš. obroka semes masâ Jumprawmuischâ, kreposta Nr. 298., dehl Latw. sawst. kreditbeedr. prasibas, 1000 r., ziti hipot. paradi 1500 r., pahrd. wehrtets 550 r.

Koku pludinaschana sahkusès ari jau no Daugawas augschteenes. Pirmee plosti, wairak par 200 peenahza aiswakar, 25. martâ (pehrn 14. martâ). Pa Ogri nopludinati no 10 lihdz 25. martam 280 plosti. Wispahrigi schogad paredzams wehl wahjaks plostoschanas gads, nekà pehrn, kad ari nopludinato plostu skaits bija gandrihz pee 10,000 masaks, nekà aispehrn. p.

Dahrzaugu peewedumi masinajas, zenas peenem stingraku nokrahju. Maksà: kartupeli 180—215 kap., lahti 150—257 kap., burkani 85—120 kap., swilli 150—212 kap. puhrs, sihpoli 70—120 kap., peterzili 80—152 kap. puds. K.

Lopbaribas tirgû peewedumi wideji. Peeprasijumi pehz seena, ahbolina un timoteja ir katru deenu prahwi, tamdehl pahrdeweji peepatura stingras zenàs. Tagad par birkawu ahbolina un timoteja prasa 650—750 kap., par labu seenu 600—700 k. un masak labu 470—500 k. birkawâ. Ari salmu zenas manamasleet stingrumu. Par labeem salmeem mahk prasit 350—400 kap. birkawâ. Ausas maksà 98—108 kap. puds. Kprls.

Jelgawa.

Eezelts par Wentspils rentejas II. schkiras kanzelistu Nikolajs Koluschews.

Atlauts zitu leetas aisstahwet Jelgawas apgabalteesâ swehrinata adwokata palihgam Krischjahnim Ludwigam Oskaram Waldmanim.

Kursemes gubernators dara „Gub. Aw." sinamu, ka perzonas, kas wehletos eestahtees Sarkanà Krusta Kursemes Nodalâ par beedreem, waj nu ihsteneem, waj weizinatajeem, war peeteiktees pee Nodalas waldes darbwescha pilî, telefons 268. Par Nodalas ihsteneem beedreem skaitas tahdi, kas maksà 5 rbl. gadâ, waj 100 rbl. weenreisigi un par beedreem-weizinatajeem tahdi, kas maksà 1—3 rbl. gadâ, waj 25 rbl. weenreisigi.

Aisleegta mescha zirschana. Kursemes meschu aissardsibas komiteja atsinusi mescha zirschanu Talsu aprinkî Silenu muischas meschos par postoschu un aisleegusi to uz 5 gadi.

Sahdsibas. Kasarmes eelâ Nr. 33 Janim M. issagtas 22. marta rihtâ iz schkuhnischa 3 wistas — 6 rbl. wehrtibâ.

Leelajâ eelâ Nr. 62 dzihwojoscham Augustam L. nosagts selta gredzens — 8 r. wehrtibâ. Aisdomas kriza uz Jelgawas maspilsoni A. B. Pee wina isdarija kratischanu, bet gredzena neatrada.

Jelgawas apgabalteesa 18. martâ isteesaja sekoschas apsuhdzibas:

1) Pret Jelgawas protwisoreem Arturu Kleinenbergi un Ludwiki Friedi. 12. dez. pag. g. okolotka usraugs Uhse kopâ ar Rigas kontroles palatas eerehdni fon Brikzenu mineto protwisoru apteekâ swarus rewidejot atrada, ka tee ar notwezojuschàm stempelem, kà ari patwisam bez tàm un nepareisa smaguma. Kleinenbergim peespreeda soda naudas 6 rbl. 66 kap. Jelgawas pilsehtai par labu. Friedi attaisnoja.

2) Pret Emburgas pagasta wezako, 37 g. w. Teodoru Purmali, kuram 17. martâ pag. g. bij usdots aisgahdat arestantu Jahni Sauku uz Jelgawas aprinka polizîju. Taisehl, ka atteezigais wedejs bij aisgahjis uz kahdàm behrem, tad arestantu eeslehdza pagasta nama aresta telpâs un atstahja bez tahlakas usraudzibas, no kureenes Sauka nakti isbehdza. Uz Wisaugstakà manifesta pamata leetu pret Purmali isbeidza.

Telegramas

27. martâ (9. aprilî).

Wihne. Awise „Zeit" issaka nepatikschanu par albaneeschu pagaidu waldibas presidenta Kemala ispaudumu, ka Austrija suhtot uz Albaniju ofizeerus preeksch albaneeschu spehku organizeschanas pret slahweem.

Londona. Reitera agentura sino, ka leelwalstu flote blokejot peekrasti no Antiwareem lihdz Drinas upes eetekai.

Roma. Pahwests no jauna saslimis.

Kalkuta. Wasiru zilts usbruka Spinwaras fortam, bet usbruzejus atsita. Angli saudeja 2 kritušchus un 4 eewainotus.

Tokija. Nolihgts saweenot Japanu un Kinu ar semuhdens telegrafu.

Atbildigais red.: N. Purinsch.

Isdeweja: Sabeedriba „Latweeschu Awises".

Baltijas Laukſaimneeku Sawſtarpigà Kreditbeedriba.

Rigâ, leelâ Lehnina eelâ 28. Telef. 63-48.

Bilanze

28. februarî 1913. gadâ.

Aktiwâ:		Pasiwâ:	
Kaſê un uſ tek. rehkina zitâs krediteeſtahdês	71.428 47	Rihzibas kapitals:	
Wehrtspapiri: apgrosibas kapitala	12.500 —	320 beedru eemakſas	168.915 —
Diſkonteti weſſeli	321.504 10	Rezerwes kapitals	3.053 22
Diſkonteti ſolo weſſeli, nodroſchinati zaur:		Speziali kapitali:	
a) wehrtspapireem	— —	a) papildu diwidende	1.220 91
b) nekuſtamu ihpaſchumu	318.155 —	Noguldijumi:	
Proteſteti weſſeli:		a) uſ laika	1.493.280 14
ar ne maſak kà 2 paraksteem	325 —	b) uſ weenkahrſcha tek. rehkina	228.534 70
Beedru ſpezial tekoſchi rehkini nodroſchinati	1.225.175 72	Spezial-tekoſchi rehkini nodroſchinati zaur wehrtsp. priwatâs krediteeſtahdês	10.555 21
Inwentars	2.608 02	Noguldijumu rentes	23.072 45
Atmakſajami iſdewumi	35 68	Diwidendes	7.145 60
Tekoſchi iſdewumi	5.539 19	Pahrejoſchas ſumas	1.944 40
Iſmakſatas noguldijumu rentes un komiſija	— —	Aiſdewumu rentes un daſchadi eenahkumi	19.544 55
	1.957.266 18		1.957.266 18

Kreditbeedriba makſà par noguldijumeem lihdſ **6%** gadâ ſkaitot no noguldijumu deenas neatwelkot krona nodokli; uſ tekoſcha rehkina — **4%½**. Noguldijumus peenem un iſſuhta pa pastu. Kreditbeedriba nem par aiſdewumeem no **7—8%**. — Peenem weſſelus un pretſchu ſihmes eekaſeſchanai.

Darbà laiks no pulkſt. **½10—3**. Beſ tam no **5—7** pehz pusd. peenem noguldijumus un iſmakſà prozentus.

Telegramu adreſe: **„Agronomkredits" — Rigâ.**

Walde.

Bahluma kaite masaſniba
ſewiſchki
ſeewam un jaunawam
teek notrikti un paſtahwoſchi iſahrſteta ar

Sanguinal - pilem „KREWEL"

Sanguinal-likworu „KREWEL"

Scheo preparati atſchkiras jo teizami zaur ſawu labumu un teek no wiſwahjakàs mahgas labi ſagremoti. — Nekahds mahgas ſazeſtejums. Nekahdas galwas ſahpes.

Stingri jaraugas uſ originalmarku
„KREWEL".

Dabujams wiſâ Krewijas apteekâs. 31

Jhſâ laikâ
un par mehrenu atſihdſibu eemahza jauneem zilwekeem eenesigu arodu. Prospekti pret 7 k. marku. Peepr. adr.: Рига, почт.ящ.1269.

Afrikas ſtrauſu ſpalwas!

Miljoneem dahmu wehletos puſchkot ſawas zepures ar strauſu ſpalwam, tomehr dahrguma dehl naw wiſàm eeſpehjams. Eeteizam katrai dahmai ſcho gadijeenu iſleetot, eepehrkot par ſmeekla zenu muhſu strauſa ſpalwas. Par 1 r. 50 kap. juhs dabujeet eleganta un krahſchnu 40 cm. garu strauſa ſpalwu. Labakàs kwalitates, 50 cm. garu, par 2 r. 25 kap. Wiſlabakàs kwalitates, 60 cm. garu, par 3 r. 50 kap. Schahdu strauſa ſpalwu war nehſat pee wiſàm zepurem daudſ gadus un tàs paleek weenmehr ſkaiſtas un impoſantas. Iſſuhta pa pastu ar uſſiktu pehzmakſu. Paſta iſdewumeem eerehkina 35 kap. no gabala. Paſtellejot 3 gabalus ſuhtijums par brihwu. Adreſe: r. Лодзь, Главный представитель „Якорь". Почтов. ящикъ 327. Wehſtuli war rakſtit latweeſchu walodà.

Akmeņu ogles
lehti pahrdodamas, ar peeſuhtiſchanu. Ofer. Почтовый ящикъ 1233.

Peenahzis
jauns ſuhtijums
gramofonu platu
par paſihſtami lehtàm zenam.
Leela iſwehle
wiſolu gitaru mandolinu harmoniku u. t. t.
Bez fabr.-zenam.
Paſchmahzibas ſkolas, labakàs ſtihgas un wiſu inſtrumentu peederumi.
Tikai Awotu eelâ Nr. 9.
Muſikas nams **„Zentral".**
Paſchu iſlaboſchanas darbnica.
Swehtdeenâs atwehrta.

Muiſchas teek pahrdotas
1) Wolinijas gubernâ, Owrutſchſkawas aprinkî, pee Liſtwinas ſahdſchas, 16.000 deſetinas ſemes ar mahjam. 2) Wolinijas gubernâ, Rowenſkawas aprinkî, pee Seknas ſahdſchas, 28.000 deſetinas. — Muiſchas teek pahrdotas pilnà ſaſtahwà, dalâs jeb ari gabalinos daſchados leelumos. Pahrdoſchanas noteikumi mihkſtinami. Peeprasijumus adreſet: г. Кіевъ, Крещатикъ № 25, кв. 12, Владимиру Павловичу Козакевичу.

„Latweeſchu Awises" apgahdibà iſnahkuſchas grahmatas:

Deks Troms Holondeeſchu rakſtneeka Kiwita ſtahſts. Tulk. J. P. 70 lap. puſes. Makſà 25 kap.

Wehl majà krahjumà ir dabonams, angtu rakſtneezes Martijas Korelli faiſtoſchs ſtahſts. **Baraba.** Sſtahſts no Kriſtus laikeem. 250 lap. puſes. Makſà 60 kap.

Rupat kà iſnahza **Uhdens wirpuli.** H. Senkewitſcha romans. Tulk. Fridis. Makſà 45 k.

Wairumà dabonamas „Latw. Awises" ekſpedizijà, Jelgawà, Katoļu eelâ Nr. 7.

Pasaulflawenais krêms
Kasimi
Metamorfoſa.
Weenigi atſihtais no wiſàm ſeeweetem pasaulê.

Beſ ſchaubam radikals lihdſeklis pret lahſainu, netihru, plankumainu, nodeguschu, grumbainu un zitadi defektu gihmi.

Ka to darа
Neeſimirſteet apwalzatees. Eſuhtieet tikai ſawu pareiſo adreſi (par atbildi 7 k. mar.). Mehs juhs peeſuhtiſim paſkaidrojumus, zik weegli juhs wareet per ſawàs mahjà ſtrahdajot
50, 100 rbl. un wairak mehneſi nopelnit zaurу g.
Sinaſchana naw nebuht wajadſiga. Lahſums naw no ſwara. Peedahwajums ir pilnigi pareiſs, katram peerajams un nekas topeſà ar agenturam.
Tomas H. Wittik Kunau un Ko.
St. Peterburgà, Newſky pr. 40—403-K

600 preekſchmeti
25 rub. weetà
2 r. 90 k.
Lai eepaſihſtinatu ar muhſu firmu, mehs iſſuhtam weenigi ſchis awises laſitajeem **600** berigus un wehrtigus preekſchmetus. No teem galwenee: **greſnis labatas pulkſtens ankers**, ar garantiju uſ 10 gadeem, ſelta duble kehde, kungu un damu duble ſelta gredſeni ar Amerik. brilj., tahda pat krawates adata, broſcha un auſkari (neatſchkiras no teem kas makſà 200 r.), koti labs ahdas portm., neſſejers un wehl wairak kà 500 intereſ. un der. preekſchm. Wiſus 600 preekſchmetus iſſuhtam tikai par **2 rbl. 90 kap.** (weens pulkſtens atſewiſchki makſà 6 r.). Suhtot ar uſl. pehzm. 1—2 garn. 1 pakà 55 kap. uſ Sibriju 95 kap. Gadijumà, ja nepatihk, nemam atpakal un atdodam nauda. Adreſe: O-no »Меркурій« Лодзь № 18. 52

Drukats ſabeedribas „Latwijas" drukatawà, Rigà, Paulutſchi eelâ Nr. 15.